

Lieferschein

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld



Warenempfänger: 202989

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld
www.hoerbiger.com

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Lieferschein: 30521728
Lieferdatum: 23.10.2023
Auftragsnummer: 20102684
Ihre Best-Nr.: 550004188701
Lieferung: Komplett
Kontakt: Vitalii Dius
E-Mail: vitalii.dius@hoerbiger.com
Nettogewicht: 323,136 KG
Bruttogewicht: 365,136 KG
Anzahl Packstücke: 3
Lieferanten Nr: 910195611

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7344
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 10/11/23
Firma:

180354 070
501307 0038

Kunden-Nr.: 198414 Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) BA

Spediteur: 197719 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg

Lieferbedingungen: EXW -
Versandart: LKW
Abladestelle: 14248

3613

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-6442-00	Engagement ring Ø72	0,044 KG	7.344 ST
	Kunden-Mat-Nr.: 0558538300			
	Charge: 0020563412			4.896 ST
	Charge: 0020573452			2.448 ST
	Ursprungsland: DE			
	Warentarifnummer: 87084099			
900003	8000-2185-00	Faltkarton B1 700 x 500 x 550mm		3 ST
	Ursprungsland: 99			
900004	8000-2145-00	Holzpaletten für B1 720x520x122mm		3 ST
	Ursprungsland: 99			

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB758267
UID-Nr. DE253319706
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

Lieferschein


HOERBIGER

Lieferschein: 30521728

(<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB758267
UID-Nr. DE253319708
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) 71720 Obasienfeld Tel. 07062/266-0 Fax 07062/266-2277				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 0603456 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr.									
Eingang der Ware unter Vorbehalt!				Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave. Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).									
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) GETTAG S.P.A. VIA DEL CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) SPED - INPEX s.r.o. Rázusová 7, 949 01 Nitra IČO: 46 098 607 IČ DPH: SK2023240868									
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto/Ort Štát/Land				17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)									
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto/Ort Štát/Land				18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers									
5 Príložené doklady Beiliegende Dokumente				Eingang der Ware unter Vorbehalt!									
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kollis		8 Druh obalu Art der Verpackung		9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes		10 Statistické čís. Statistische Nr.		11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg		12 Objem m³ Umfang m³	
3 po. 814										3651/4			
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung		Trieda Klasse		Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR							
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)						19 Na fachu Zu zahlen vom Dopravné-Fracht Zľavy Ermässigungen Saldo-Saldo Dodal. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne-Verschied. Spolu na zaplatenie Insgesamt zu bezahlt.							
14 Dobierka Nachnahme						20 Osobitné dojednania Sondervereinbarungen							
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachterrechnung Vyplatené/Frei Nevypatené/Unter						SPED - INPEX s.r.l. Rázusová 7, 949 01 Nitra IČO: 46 098 607 IČ DPH: SK2023240868							
21 Vystavený list Ausgegebenes Dokument dňa / am 09.11.2023						10 NOV 2023							
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum						23 Podpis a pečiatka prijemcu Unterschrift und Stempel des Empfängers							
25 ECV vozidla/teréna Fahrzeug/Terrain						26 Užitočná hmotnosť Nutzgewicht							
27 Číslo DZVV						28 Číslo jazdy							
29 Hraničné prechody						30 Všetky sprístupnené doklady							
31 Rôzne						Nakládka euro pal. vyložené: euro pal. naložené: Vykladka euro pal. vyložené: euro pal. naložené:							

Hubo orámované časť musí vyplniť dopravca
 Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen
 1 - 15 a 21 + 22
 1 - 15 a 21 + 22
 1 - 15 a 21 + 22

V prípade nebezpečného tovaru označiť, okrem event. osvedčenia v poslednom riadku odseku triedu, číslo a písmeno.
 Im Falle von gefährlichen Gütern ist, ausser event. Bescheinigung in der letzten Zeile des Absatzes die Klasse, Nummer und Buchstabe anzuführen.